

Deux mois dans une famille française pour Angelina

L'initiative

Elouan est Français ; Angelina, Allemande. À l'heure européenne, ils vivent une expérience peu commune, en changeant de famille et de collège pendant deux mois.

L'immersion dans une famille et un lycée étranger, voilà une expérience pas banale à 14 ans. En France depuis un mois, Angelina Gnorski d'Angermünde (land de Brandebourg en Allemagne) est devenue un membre de la famille, tout comme l'a été Elouan lors de son séjour en Allemagne.

À Plouégat-Guerrand, une maman et un papa international veillent au bon déroulement de l'opération : « **Tout naturellement par un transfert de parentalité** », relève Philippe Lumeau, principal du collège.

L'expérience de l'immersion

Au quotidien, les deux jeunes s'aident mutuellement à progresser en allemand et en français. À Lanmeur, Angelina suit tous les cours : « **Mon niveau est plus haut en anglais.** » Pour les autres matières, les programmes ne concordent pas toujours, et le vocabulaire est spécifique : « **Mais ce**



Elouan et sa correspondante Angelina font un échange, deux mois chez l'une et deux mois chez l'autre. Ils sortent en immersion complète dans le pays et peuvent mieux apprendre la langue.

« **rien pas là l'essentiel, poursuit Philippe Lumeau. Ce qui compte, c'est toute l'expérience acquise en immersion dans un pays étranger.** »

Les deux adolescents comparent les systèmes d'éducation : « **J'ai du mal à me réadapter au système**

français tant les rythmes scolaires sont différents, fait remarquer Elouan qui cherche encore ses mots en français. En Allemagne, l'enseignement est dense, mais les cours se terminent à 14 h ou 15 h. »

Les deux adolescents bénéficient

du programme d'échanges individuels de moyenne durée entre la France et l'Allemagne soutenu par l'Office franco-allemand pour la jeunesse (Ofaj) qui porte le nom de « Brigitte Sauzay ». Ce programme accorde une aide financière aux familles qui s'inscrivent dans la démarche.

Alexis, Titouan et Claire

Au sein du collège, Elouan a fait des émules. Alexis et Titouan sont actuellement en Allemagne, Claire vient de partir. Johan, lui, termine tout juste son séjour à Lanmeur. « **Ces expériences suscitent des questionnements au niveau des élèves de 5^e et de leurs parents. Et ce n'est pas réservé qu'aux bons élèves, il faut seulement une volonté de s'investir et que les parents soient prêts.** »

Morlaix

0,85 € Mercredi 8 mai 2013

Relations abonnés : www.abonnee.ouest-france.fr
Tél. 02 99 32 66 66
Directeur de la publication : François Régis Hutin
N° 20905 www.ouest-france.fr Tél. 02 99 32 60 00